

21.4.2021

A9-0044/9

**Tarkistus 9**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**25 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

25. toistaa, että parlamentin puhemies on kehottanut parlamentin yksiköitä tekemään välineeseen muutoksia parantaakseen sen käyttäjäystävällisyyttä, **ennen kaikkea liittämällä se avoimuusrekisteriin ja lainsäädäntövahtiin**; kehottaa parlamenttia toteuttamaan nämä muutokset viipymättä;

25. toistaa, että parlamentin puhemies on kehottanut parlamentin yksiköitä tekemään välineeseen muutoksia parantaakseen sen käyttäjäystävällisyyttä; kehottaa parlamenttia toteuttamaan nämä muutokset viipymättä;

Or. en

**Tarkistus 10**  
**Petri Sarvamaa**  
 PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**

A9-0044/2021

Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
 2020/2141(DEC)

**Päätöslauselmaesitys**  
**49 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

49. toteaa, että kokouksessaan 11. helmikuuta 2019 puhemiehistö vahvisti parlamentin Lontoon-toimiston toiminnan jatkumisen; panee merkille, että puhemiehistö vahvisti 5. lokakuuta 2020 Edinburghin paikallistoimiston sulkemisen vuoden 2020 lopussa; toteaa, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa toimivalla parlamentin yhteystoimistolla ja Euroopan unionin edustustolla on edelleen parlamentin kannalta ratkaiseva rooli, sillä ne tarjoavat palveluja Yhdistyneeseen kuningaskuntaan matkustavien valtuuskuntien jäsenille ja niiden avulla voidaan pitää edelleen yhteyttä maan kansalaisiin, kansalaisyhteiskuntaan, hallitukseen, parlamentaarisiiin toimijoihin ja tiedotusvälineisiin; **kehottaa** tässä yhteydessä **koordinoimaan** Yhdistyneessä kuningaskunnassa **toimivan yhteystoimiston työtä** Euroopan unionin **ulkosuhdehallinnon** kanssa **päällekkäisen työn välttämiseksi**; pitää siksi valitettavana, että Yhdistyneen kuningaskunnan hallitus kieltäytyi tunnustamasta Euroopan unionin Yhdistyneen kuningaskunnan suurlähettilään täyttää diplomaattista asemaa; kehottaa puhemiehistöä ja ulkosuhdehallintoa löytämään Yhdistyneen kuningaskunnan viranomaisten kanssa käytännön ratkaisun diplomaattisen aseman myöntämiseksi Lontoon yhteystoimistossa

49. toteaa, että kokouksessaan 11. helmikuuta 2019 puhemiehistö vahvisti parlamentin Lontoon-toimiston toiminnan jatkumisen; panee merkille, että puhemiehistö vahvisti 5. lokakuuta 2020 Edinburghin paikallistoimiston sulkemisen vuoden 2020 lopussa; toteaa, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa toimivalla parlamentin yhteystoimistolla ja Euroopan unionin edustustolla on edelleen parlamentin kannalta ratkaiseva rooli, sillä ne tarjoavat palveluja Yhdistyneeseen kuningaskuntaan matkustavien valtuuskuntien jäsenille ja niiden avulla voidaan pitää edelleen yhteyttä maan kansalaisiin, kansalaisyhteiskuntaan, hallitukseen, parlamentaarisiiin toimijoihin ja tiedotusvälineisiin; **panee** tässä yhteydessä **merkille, että** Yhdistyneessä kuningaskunnassa **toimiva yhteystoimisto tekee yhteistyötä** Euroopan unionin **edustuston** kanssa **ottaen huomioon parlamentin ja Euroopan unionin ulkosuhdehallinnon toimivallan**; **muistuttaa, että parlamentin henkilöstön asema ja riippumattomuus Yhdistyneessä kuningaskunnassa olisi taattava menestyksekkäästi toimivan Washingtonin toimiston vakiintuneen mallin mukaisesti**; pitää siksi valitettavana, että Yhdistyneen kuningaskunnan hallitus kieltäytyi tunnustamasta Euroopan unionin

työskentelevälle parlamentin henkilöstölle;

Yhdistyneen kuningaskunnan  
suurlähettilään täyttä diplomaattista  
asemaa; kehottaa puhemiehistöä ja  
Euroopan unionin ulkosuhdehallintoa  
löytämään Yhdistyneen kuningaskunnan  
viranomaisten kanssa käytännön ratkaisun  
diplomaattisen aseman myöntämiseksi  
parlamentin Lontoossa toimivan  
yhteystoimiston henkilöstölle;

Or. en

21.4.2021

A9-0044/11

**Tarkistus 11**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**95 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**95. muistuttaa, että tarvitaan käyttäjäystävällisempi, järjestelmällisempi ja koordinoitumpi lähestymistapa yleisen edun mukaisen datan luomiseen ja muuntamiseen avoimeen, koneellisesti luettavaan muotoon, joka on helposti käyttäjien saatavilla ja uudelleenkäytettävissä; toteaa jälleen pitävänsä tärkeänä, että parlamentilla on omat avointa dataa koskevat toimintaperiaatteensa; pyytää asianomaisia yksiköitä toimittamaan luonnoksen puhemiehistön hyväksyttäväksi;**

**Poistetaan.**

Or. en

21.4.2021

A9-0044/12

**Tarkistus 12**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**136 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*136 a. korostaa, että parlamentin päivittäiset solidaarisuusateriat ja muut solidaarisuustoimet, joista puhemiehistö on päättänyt, ovat vähentäneet parlamentin ateriapalvelujen tarjoajiin ja niiden työntekijöihin kohdistuvia rahoituksellisia, taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia; huomauttaa, että parlamentti pyrkii säilyttämään mahdollisimman monia työpaikkoja, kun se on järkevää työllisyyden näkökulmasta ja lisäksi perusteltua parlamentin talousarvion käytön kannalta;*

Or. en

21.4.2021

A9-0044/13

**Tarkistus 13**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**143 a kohta (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*143 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti Euroopan unionin toimielinten kotipaikkojen sijaintia koskevan pöytäkirjan (N:o 6) mukaan Euroopan parlamentin kotipaikka on Strasbourg, jossa pidetään 12 kuukausittaista täysistuntoa, mukaan lukien talousarviota käsittelevä istunto; korostaa, että poikkeukselliset olosuhteet, jotka vaikuttavat parlamentin toimintaan, ovat tilapäisiä; korostaa, että parlamentti haluaa palata perussopimukseen perustuvaan normaaliin toimintaan heti, kun tilanne sen sallii; toteaa, että pysyvät muutokset edellyttäisivät perussopimuksen muuttamista, johon tarvitaan yksimielisyys;*

Or. en

**Tarkistus 14**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**

A9-0044/2021

Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**Päätöslauselmaesitys**  
**145 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

145. toteaa lisäksi, että vuoden 2019 lopussa huomioon otettava nettovarallisuus oli 111 miljoonaa euroa ja eläkevastuu 439,6 miljoonaa euroa, joten vakuutusmatemaattinen alijäämä oli arviolta 328,6 miljoonaa euroa; on erittäin huolestunut vapaaehtoisen eläkerahaston mahdollisesta ehtymisestä; korostaa, että nykytilanteessa rahasto ei pysty täyttämään tulevia sitoumuksiaan; on vakuuttunut tarpeesta selittää tarkemmin sääntöjen oikeudellisia seurauksia ja/tai muuttaa sääntöjä; kehottaa tilintarkastustuomioistuinta esittämään vapaaehtoisesta eläkerahastosta uuden lausunnon, jossa selvitetään kaikkia mahdollisia vaihtoehtoja sen alijäämän rajoittamiseksi;

145. toteaa lisäksi, että vuoden 2019 lopussa huomioon otettava nettovarallisuus oli 111 miljoonaa euroa ja eläkevastuu 439,6 miljoonaa euroa, joten vakuutusmatemaattinen alijäämä oli arviolta 328,6 miljoonaa euroa; on erittäin huolestunut vapaaehtoisen eläkerahaston mahdollisesta ehtymisestä; korostaa, että nykytilanteessa rahasto ei pysty täyttämään tulevia sitoumuksiaan; on vakuuttunut tarpeesta selittää tarkemmin sääntöjen oikeudellisia seurauksia ja/tai muuttaa sääntöjä; kehottaa tilintarkastustuomioistuinta esittämään vapaaehtoisesta eläkerahastosta uuden lausunnon, jossa selvitetään kaikkia mahdollisia vaihtoehtoja sen alijäämän rajoittamiseksi; ***toteaa, että parlamentti odottaa tilintarkastustuomioistuimen päätöstä ja panee sen nopeasti täytäntöön;***

Or. en

21.4.2021

A9-0044/15

**Tarkistus 15**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**147 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

*147. panee merkille äskettäisen tutkimuksen, jossa todettiin, että tämäntyyppinen rahasto voi antaa tiettyjä rahoitusvakuuksia vain, jos osapuolet ovat vahvistaneet tämän sopimustitse<sup>13</sup>; muistuttaa, että 10. marraskuuta 2020 parlamentin edustaja vahvisti julkisessa kuulemisessa, että parlamentin ja rahaston välillä ei ole tällaista sopimusta<sup>14</sup>; toteaa näin ollen, ettei parlamentilla ole oikeudellista perustaa rahaston takaamiseksi ja että rahaston taloudellinen tilanne on sellainen, ettei se pysty täyttämään tulevia sitoumuksiaan;*

*Poistetaan.*

---

<sup>13</sup> <https://europa.pvda.nl/wp-content/uploads/sites/458/2020/11/The-legal-status-of-the-guarantees-for-the-MEP-Pension-Fund.pdf>

<sup>14</sup>

[https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control\\_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1\\_vd](https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1_vd)

Or. en



**Tarkistus 16**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**

A9-0044/2021

Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**Päätöslauselmaesitys**  
**147 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

147. panee merkille äskettäisen tutkimuksen, jossa todettiin, että tämäntyyppinen rahasto voi antaa tiettyjä rahoitusvakuuksia vain, jos osapuolet ovat vahvistaneet tämän sopimusteitse<sup>13</sup>; muistuttaa, että 10. marraskuuta 2020 parlamentin edustaja vahvisti julkisessa kuulemisessa, että parlamentin ja rahaston välillä ei ole tällaista sopimusta<sup>14</sup>; toteaa näin ollen, ettei parlamentilla ole oikeudellista perustaa rahaston takaamiseksi ja että rahaston taloudellinen tilanne on sellainen, ettei se pysty täyttämään tulevia sitoumuksiaan;

147. panee merkille äskettäisen tutkimuksen, jossa todettiin, että tämäntyyppinen rahasto voi antaa tiettyjä rahoitusvakuuksia vain, jos osapuolet ovat vahvistaneet tämän sopimusteitse<sup>13</sup>; muistuttaa, että 10. marraskuuta 2020 parlamentin edustaja vahvisti julkisessa kuulemisessa, että parlamentin ja rahaston välillä ei ole tällaista sopimusta<sup>14</sup>; toteaa näin ollen, ettei parlamentilla ole oikeudellista perustaa rahaston takaamiseksi ja että rahaston taloudellinen tilanne on sellainen, ettei se pysty täyttämään tulevia sitoumuksiaan; ***korostaa, että jäsenten asemaa koskevien sääntöjen 27 artiklan 2 kohdassa todetaan, että jos jäsenet ovat maksaneet rahastoon maksuja ja hankkineet oikeuksia ja odotusoikeuksia, ne säilyvät täysimääräisinä eivätkä siten lakkaa, jos rahasto lakkautetaan; muistuttaa lisäksi, että parlamentti maksoi kuukausittain kaksi kolmasosaa etuusperusteisen eläkejärjestelmän kokonaismaksuista, mikä korostaa parlamentin säännöllistä osallistumista rahastoon; korostaa, että jäsenet, jotka ovat suorittaneet maksuja vapaaehtoiseen eläkerahastoon ja hankkineet oikeuksia ja odotusoikeuksia ovat tehneet niin vilpittömässä mielessä ja luottaneet siten siihen, että Euroopan parlamentti vastaa taloudellisista velvoitteistaan;***

---

<sup>13</sup> <https://europa.pvda.nl/wp-content/uploads/sites/458/2020/11/The-legal-status-of-the-guarantees-for-the-MEP-Pension-Fund.pdf>

<sup>14</sup>

[https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control\\_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1\\_vd](https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1_vd)

---

<sup>13</sup> <https://europa.pvda.nl/wp-content/uploads/sites/458/2020/11/The-legal-status-of-the-guarantees-for-the-MEP-Pension-Fund.pdf>

<sup>14</sup>

[https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control\\_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1\\_vd](https://multimedia.europarl.europa.eu/en/committee-on-budgetary-control_20201110-1645-COMMITTEE-CONT-1_vd)

Or. en

21.4.2021

A9-0044/17

**Tarkistus 17**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**148 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

**148.** *muistuttaa, että etuudet ovat kaikille vapaaehtoisen eläkerahaston edunsaajille pikemminkin täydentävä kuin ainoa tulonlähde; korostaa, että alhaisen korkotason vuoksi etuuspohjaisissa järjestelmissä määrät ovat laskeneet jyrkästi koko unionissa; vastustaa entisten jäsenten suojaamista tältä kehitykseltä; ei hyväksy tilannetta, jossa rahaston vakuutusmatemaattinen alijäämä johtaa minkäänlaiseen veronmaksajien varoin rahoitettavaan pelastuspakettiin;*

**Poistetaan.**

Or. en

21.4.2021

A9-0044/18

**Tarkistus 18**  
**Petri Sarvamaa**  
PPE-ryhmän puolesta

**Mietintö**  
**Petri Sarvamaa**  
Vastuuvapaus 2019: EU:n yleinen talousarvio - Euroopan parlamentti  
2020/2141(DEC)

**A9-0044/2021**

**Päätöslauselmaesitys**  
**148 kohta**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

148. muistuttaa, että etuudet ovat kaikille vapaaehtoisen eläkerahaston edunsaajille pikemminkin täydentävä kuin ainoa ***tulonlähde***; korostaa, että alhaisen korkotason vuoksi etuuspohjaisissa järjestelmissä määrät ovat laskeneet jyrkästi koko unionissa; ***vastustaa entisten jäsenten suojaamista tältä kehitykseltä; ei hyväksy tilannetta, jossa rahaston vakuutusmatemaattinen alijäämä johtaa minkäänlaiseen veronmaksajien varoin rahoitettavaan pelastuspakettiin;***

148. muistuttaa, että etuudet ovat kaikille vapaaehtoisen eläkerahaston edunsaajille pikemminkin täydentävä kuin ainoa ***eläkkeen lähde***; korostaa, että alhaisen korkotason vuoksi etuuspohjaisissa järjestelmissä määrät ovat laskeneet jyrkästi koko unionissa; ***toteaa, että hankittujen oikeuksien ja odotusoikeuksien ehtoja ja yksittäisiä määriä voidaan muuttaa rahaston taloudellisen rasituksen keventämiseksi; antaa tunnustusta parlamentin pyrkimyksille toimia näin nostamalla edelleen eläkeikää ja ottamalla käyttöön entisten jäsenten 5 prosentin maksuosuus ja toteaa, että nämä asiat ovat vireillä tuomioistuimessa;***

Or. en